



CAMBIOS IMPORTANTES EN EL SERVICIO DEBIDO A LA SB 1383

# Ciudad de Garden Grove

## Guía para residencias

Guía de servicios para reciclaje residencial y recolección de residuos sólidos y reciclaje orgánico.

800.700.8610  
[RepublicServices.com](https://www.RepublicServices.com)



Sustainability in Action

# Reciclaje

Verifique que todos los objetos estén vacíos, limpios y secos.



El color de su contenedor de reciclaje actual es verde. Los contenedores de reciclaje nuevos reflejarán el esquema de colores definido por el estado de cuerpo gris con tapa azul.

## PAPEL Y CARTÓN



## LATAS DE METAL



## PLÁSTICO Y VIDRIO



# Residuos

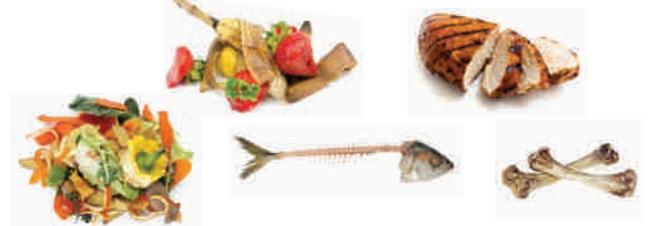


El color actual de su contenedor de residuos orgánicos (antes de residuos de jardín) es marrón. Los contenedores de residuos orgánicos nuevos reflejarán el esquema de colores definido por el estado de cuerpo gris con tapa verde.

## Nuevo programa de reciclaje de residuos orgánicos

En asociación con Republic Services, Garden Grove ha lanzado un nuevo programa de reciclaje residencial, según lo exige la Ley 1383. Los residentes de Garden Grove deben colocar los residuos orgánicos, como restos de comida y recortes de jardín, en su contenedor de residuos de jardín existente de color **marrón**.

## RESIDUOS DE COMIDA



## PAPEL CON RESTOS DE COMIDA



## DESHECHOS DE JARDÍN



# Basura



El color de su contenedor de basura actual es negro. Los contenedores de basura nuevos reflejarán el esquema de colores definido por el estado de cuerpo gris con tapa gris.

## TELGOPOR®



## ROPA DE CAMA E INDUMENTARIA



## JUGUETES



## GRASAS Y ACEITES



## MANGUERAS DE JARDÍN



## PLÁSTICOS NO RECICLABLES



## PAÑALES Y RESIDUOS DE MASCOTAS



## PLATOS Y ESPEJOS



## Recordatorio importante

Productos como pintura, productos de limpieza, pesticidas, baterías y bombillas deben eliminarse de una forma especial.

Los residentes de Orange County pueden eliminar estos y otros residuos hogareños peligrosos GRATIS en 1071 N. Blue Gum Street, en Anaheim, de martes a domingo de 9 a. m. a 3 p. m.

Para más información sobre residuos hogareños peligrosos llame al **714.834.4000**.

# El reciclaje de residuos orgánicos es ley

# Consejos útiles para el reciclaje de residuos orgánicos

## Ley estatal

La Ley 1383 del Senado de California (SB 1383) exige la reducción de los residuos orgánicos en los vertederos como parte de un plan más grande para reducir las emisiones de contaminantes ambientales de corta duración. La Ley SB 1383 establece objetivos para lograr reducir la eliminación de residuos orgánicos en todo el Estado en un 50% para el 2020 y en un 75% para el 2025, sobre el nivel del 2014 en ambos casos.

## ¿Qué significa?

¡Su contenedor de jardín ahora es su contenedor de residuos orgánicos! A partir del 1 de septiembre, coloque residuos de alimentos, papeles con restos de comida y residuos de jardín en su contenedor orgánico **marrón**.

## ¿Cuáles son los beneficios?

Reciclar residuos orgánicos ayuda a reducir las emisiones de gases de efecto invernadero, creando menos contaminación atmosférica.

## ¿Qué pasa con los residuos orgánicos una vez que los separo?

Republic Services recolectará los residuos orgánicos y los transportará a un centro de compostaje, que los convertirá en abono rico en nutrientes.

## Contaminación

La SB 1383 exige que se controle la contaminación de los contenedores residenciales para garantizar el éxito del programa. La contaminación sucede cuando se colocan en los contenedores de reciclaje o de residuos orgánicos objetos que no corresponden. Si se encuentra contaminación en uno de sus contenedores, se dejará una notificación de recolección de cortesías sobre su contenedor. En las ocasiones subsiguientes de reportes de contaminación, se podría evaluar cobrar tasas.

**Oops!**  
We're sorry we couldn't take your items because:

- More than 5 items were left for removal
- Items are not bagged
- Tree trunks are not cut down to 12 inches diameter
- Tree branches are not bundled and tied
- Item is not refrigerator free and tagged for disposal by a certified refrigerant recycler
- Container is unsafe to be emptied due to sharp edges, holes, etc.
- Items are not curbside, within 5 feet of road
- Items are inaccessible from curb, blocked or too close to obstacles
- Unacceptable items such as regular trash, construction and demolition waste, or hazardous waste
- Other: \_\_\_\_\_

For additional information, please call 800.299.4836.

REPUBLIC SERVICES  
We're here for you

## Cubos de cocina

Tire sus restos de comida y cantidades mínimas de papeles con restos de comida en un en el cubo de cocina que usted elija. También puede poner la comida en una bolsa de papel. Una vez que esté lleno, vacíe el cubo o coloque la bolsa de papel en su contenedor **marrón** de residuos orgánicos con sus residuos de jardín.



La Ciudad entregará cubos gratis a los residentes en los próximos meses. Se podrán retirar cubos gratis presentando comprobante de residencia en la oficina de Republic Services en 1131 N. Blue Gum St., Anaheim, CA 92806. Esté atento al anuncio para saber cuándo estarán disponibles los cubos gratuitos. Además, Republic Services pondrá a disposición cubos de cocina para la compra a partir del 1 de septiembre. Para comprar un cubo de Republic, llame al **800.700.8610**.

## ¡Sí, bolsas de papel!

Se permite el uso de bolsas de papel para restos de comida. Usted puede colocar una bolsa de papel en el contenedor **marrón** de residuos orgánicos.



## No colocar bolsas de plástico ni utensilios compostables

No se aceptan bolsas de plástico de cualquier tipo, aunque estén etiquetadas como compostables o biodegradables. Tampoco se aceptan tazas, platos o utensilios compostables.



## Sin grasas ni aceites de ningún tipo

Las grasas y los aceites de cocina no se aceptan en el contenedor **marrón** e residuos orgánicos. Las grasas enfriadas y el aceite en un recipiente sellado se pueden colocar en su contenedor de basura negro.

**SIN GRASAS NI ACEITES DE NINGÚN TIPO**



## Cuándo sacar los contenedores

Los contenedores deben sacarse antes de las 7 a. m. el día de recolección correspondiente. La hora límite del servicio de los contenedores para los conductores es 7 p. m.

## Semanalmente

Los 3 contenedores se vacían el mismo día, pero el camión que se encarga de cada uno es distinto. El servicio de los contenedores de materiales diferentes puede hacerse en horarios diferentes durante el día.

## Dónde ubicar los contenedores

El día de recolección habitual, coloque los contenedores para la recolección en la cuneta, contra el cordón, delante de los edificios o al costado de los edificios en el callejón o descanso en la parte trasera de los edificios antes de las 7 de la mañana, con la apertura de la tapa hacia la calle.

Coloque los contenedores en un lugar visible con una distancia mínima de 3 pies (1 metro aprox.) entre ellos y a 6 pies (2 metros aprox.) de buzones, árboles, canastas de baloncesto, automóviles u otros objetos fijos.



Para consultas de servicio al cliente o facturación, llame al **800.700.8610.**



Sustainability in Action